ДꙊНА Френка Херберта

писателıа американьскаго съказанïе наоучно-фантастичьское и икологïчьское

грѣшнѣйшимь въ грамматицѣхь Iѡанномь прѣисказано общимь ѧзыкомь словѣньскымь

oтьче благослови!

съвитькь вторый

СЪПАСИТЕЛЬ ДꙊНЫ

# Глава \*а\* Избраннаа изъ килїѧ съмрьтьны - Бесѣда съ Брѫсомь Iѯѣниномь

В-ь: Чимь бысть подканень, начинь повѣстьвованїа о Мꙋад’Дибѣ сице тобою опрѣдѣлень поѧти?

Ѿ-ь: Чесо ради быхь ти ималь ѿвѣщати?

В-ь: Съхраненїа ради словесь твоихь.

Ѿ-ь: Ах-х-х! Се, оубѣденїе повѣстователю найвысшее!

В-ь: Тогда хощеши ли съдѣйстьвовати?

Ѿ-ь: А чесо ради ни? Нь не имаши еже Разборь мой одꙋшевившее Повѣстьный разоумѣти. Никакоже. Вы свѧщенници есте тврьдѣ многа въ сее наложили, да...

В-ь: Пытай мѧ.

Ѿ-ь: Тебе ли? Ами, пакы... чесо ради ни? Бѣхь приврьхномь заѧть съматранїемь планиты оны, ıаже именемь своймь простымь знакома есть: Дꙋны. Не Аракиса, оуви, а Дꙋны. Повѣсти бо прѣймомы бывають Дꙋною ıакоже пꙋстынею, родищемь фременьскымь. Повѣсти сїѧ стрѣмлѧть сѧ объ обычаихь расказати изъ рѣдкости воды израстившихь, о фременѣхь полꙋскѵѳьскы жїющихь въ цѣдикроихь влагы прїобрѣщающихь тѣлесныѧ мнозинꙋ.

В-ь: Еда то, рекьше, истиною нѣсть?

Ѿ-ь: То есть истина тьчїю на врьшинѣ. Да прѣзираеши еже подъ врьшиною оною лежѧщее... то есть ıако Iѯь родьный мой свѣть опытомь разоумѣти, безъ негоже извожденїа слѣдовати имене его, нами томꙋ ıакоже планитѣ девѧттой сльнца нашего дадена... Не... не. Нѣсть доволно, Дꙋнꙋ ıакоже мѣсто бꙋрїи лютѣйшихь съматрати. Ниже нѣсть, о опаствїй исполиньска чрьвлїа пѣсьчьна глаголати.

В-ь: Нь сицева основьна сꙋть дꙋха ради аракейньска!

Ѿ-ь: Основьна ли? Разоумѣеть сѧ. Нь и съматранїа сътварıающа едностранна о планитѣ оной, ıакоже Дꙋна и планитою единнаго жита есть, единьствьннымь сꙋщи источникомь коренїа Съмѣси.

В-ь: Ей. Да оуслышимь чьто пространнѣе о коренїй свѧщеннѣмь.

Ѿ-ь: Свѧщеннѣмь! А все пакы, ıакоже оу всего свѧщеннаго, едною давающемь, а дрꙋгою ѿнимающемь. Жизнь бо продльжающемь, оученикꙋ же възможающемь грѧдꙋщее зрѣти, а врьзающемь его зависимостью жестокою. Означающемь же ꙫчи, ıакоже и твои бысте: модро-сини, безъ бѣли никоѧже. Се, ꙫчи твои, чювьство твое *зрѣнїа*, вещью бываеть безрализчьною, единоглѧдною.

В-ь: Се, ересь, ꙗже тѧ въ килїю сїю довела есть!

Ѿ-ь: Доведень быхъ въ килїю сїю свѧщенникы твоими. ІАкоже бо вси свѧщенници, наоучисте скоро истинꙋ ересью нарицати.

В-ь: Еси зде, понеже смѣꙗ рещи, ꙗко Паѵль Атрейдь чѧсть чловѣчьства своего нѣчемь основнꙋ загꙋбиль быль, прѣжде ꙗко емꙋ Мꙋад’Дибомь възмогшꙋ стати.

Ѿ-ь: А то неглаголю о загꙋбѣ отьца его зде въ войнѣ харконеньской. Или съмрьти Дѫкана Iдааха, жрьтвавша сѧ, да Паѵль и Есха госпожда възможете ѿтещи.

В-ь: Хладнокрьвьство твое прилично вънимаю.

Ѿ-ь: Се, хладнокрьвьство! Безъ съмнѣнїа есть то злодѣйствїемь ереси вѧщьшимь. Нь оуви, азь нѣсмь хладнокрьвьць. Тьчїю съмотритель и примышльнникь. Зрѣхь оу Паѵла изѧщьность истиннꙋ, томꙋ въ пꙋстыню съ непраздною своею матерью ѿтекавшꙋ. Разоумѣеть сѧ, та мꙋ бысть на полѕꙋ и на трꙋдь.

В-ь: Порокь есть въ вась повѣстьницѣхь, ꙗко доволномꙋ съпокойствїа неоставлıаете. Изѧщьности въ свѧтомь Мꙋад’Дибѣ оузрѣвь истинны, все нꙋждаеши сѧ бѣлежкꙋ прибавити хладнꙋ. Нѣсть странно, чесо ради тѧ даже Бене-Џесерити порицають.

Ѿ-ь: Свѧщенници твои благо творѧть, съ сестрьствїемь бене-џесеритьскымь съврьзающе сѧ. И то бо одрьжаеть съкрыванїемь дѣйствїи своихь. Немогꙋть обаче съкрыти, ꙗко Есха госпожда бене-џесеритьскы бѣ поспѣшена. Знаеши же, ꙗко сынꙋ своего начиномь сестрьствїа обоучила. Мое *прѣстꙋпленїе* бысть о семь ıако о ıавленїй нѣкоемь глаголати, размышлıати о хꙋдожьствѣхь тѣхь мысли и съвѣтѣхь развѣщателнѣхь. Не бо ищеши въниманїа стрѣмити на неже о Мꙋад’Дибѣ бѣлежимое, ꙗко имѣаше съпасителемь быти по надѣждѣ Сестрьствїа дрьжимымь, томꙋ *квизаць-хадерах*-омь тѣмь сꙋщꙋ, прѣжде ꙗко пророкомь вашимь.

В-ь: Аще быхь о наказанїй твоемь съмрьтномь съмнѣнїи ималь, то нынѣ ꙗ еси истрѣбиль.

Ѿ-ь: Могꙋ тьчїю единою оумрѣти.

В-ь: Есть съмрьтїи, и съмрьтїи.

Ѿ-ь: Вънимавай, да не сътвориши мꙋченикомь *мене*. Немыслю, ꙗко Мꙋад’Дибь... Рьци ми, еда знаеть Мꙋад’Дибь, чьто въ тьмницахь сихь творите?

В-ь: Недосаждаемы Свѧтомꙋ родꙋ дребностьми.

Ѿ-ь: (Съмѣхь) А сего ради Паѵль Атрейдь за жителницꙋ оу фремень борѣаше сѧ! Сего же ради оучааше сѧ чрьвлїа оуправлꙗти и ꙗздити! Грѣшкою бѣ въпросомь твоимь ѿвѣщати.

В-ь: Азь обаче обвѣть свой о немже словеса твоꙗ съхранити испльню.

Ѿ-ь: Еда ли по истинѣ? Ами, то мѧ добрѣ слꙋшай, ты ѿродилче фременсче, свѧщениче безъ б-га свѣнѣ себе сама! Имаши многꙋ ѿговарꙗти. Бысть бо обрѧдь фременьскь, имже Паѵль прьвꙋ свою даждꙋ тѧжьшꙋ Съмѣси полꙋчи, сице себе ꙗснозрѣнїю бꙋдꙋщаго отворивь. Бысть же обрѧдь фременьскь, егда тажде Съмѣсь нероденꙋ Алїю въ оутробѣ Есхы госпожды пробꙋди. Еда ти есть на памѧть дошло, чьто се за Алїю значило, въ вселеннꙋю родити сѧ цѣлокꙋпно вѣдꙋщи, всѧ памѧти матери своеѧ имꙋщи? Неможеть быти насильства страшнѣйша.

В-ь: Безъ свѧщенны Съмѣси бы Мꙋад’Дибь на чело фременомь несталь. Ниже бы Алїа безъ свѧщеннаго своего прожитїа была Алїею.

Ѿ-ь: Безъ слѣпыѧ своеѧ жестокости фременьскыѧ не бысть свѧщенникомь быль. Ах-х-хь, азь вы знаю, фремены. Мыслиши о Мꙋад’Дибѣ ꙗко вашемь, понеже съ Ханею съвъкꙋпи сѧ, обычаѧ же фременьскы прїѧть. Ть обаче прѣжде того Атрейдомь бѣ, послѣдователницею же бене-џесеритьскою обоучень. Поспѣхы имѣаше тебѣ въ общемь невѣдомы. Мыслѣасте, ꙗко вамь бѣ оурѧжденїе даль ново, и посланїе. Обрече сѧ, пꙋстыннꙋю вашꙋ планитꙋ въ рай прѣтворити водою богать. А мьчтами сицевыми вы ослѣпивь, ть възѧть вамь дѣвьство!

В-ь: Ересь сїа немѣнить ничесоже на постꙋпленїй прѣтворенїа ıкологичьна Дꙋны рѧдовномь.

Ѿ-ь: Азь же ересь сътворихь слѣдованїемь корень прѣтворенїа оного, помышлꙗнїемь же о послѣдьствихь. Битка она на равнинѣ Аракейнсцѣ могла вселеннꙋю пооучити, ꙗко фремени спѣшни сꙋть, сардюкы царскы побѣдити, нь о чемь инѣмь? Царствїю ѕвѣздьномꙋ Кориньскыхь царьствїемь подъ Мꙋад’Дибомь станꙋвшꙋ фременьскымь, чьтоже ино промѣни сѧ? Џихаадь продльжи тьчїю два на десѧть лѣтѣ, а какоеже чьтенїе есть даль. Нынѣ Царствїе разоумѣ, елико е бѣ Мꙋад’Дибь сватьбою съ Iрꙋланью прѣлсьстиль!

В-ь: Ты смѣеши Мꙋад’Диба прѣльщенїемь оклеватити!

Ѿ-ь: Аще мѧ за то и оубїеши, то нѣсть ересь. Кнѧгыни бысть съпрꙋгою его, нь не съвъкꙋписте сѧ. Ханї любивничка его фременьска - та мꙋ есть дрꙋжкою. Се всѣкомꙋ вѣдомо есть. Iрꙋлань тьчїю ключемь къ прѣстолꙋ бѣ, а ничимже инѣмь.

В-ь: Се, льгьцѣ видить сѧ, почьто иже противь Мꙋад’Дибꙋ съвѣщающеи Разборь твой Повѣстьный ꙗко извѣтомь съединꙗющимь ползꙋють сѧ!

Ѿ-ь: Не имамь тѧ оубѣдити. Нь извѣть тѣхь прѣжде Разбора моего поꙗви сѧ. Извѣть онь сътворень бысть двома на десѧть лѣтома Џихаада Мꙋад’Дибꙋ. Тѣма бышѧ древни властели съединени, въспалени же противь Мꙋад’Дибꙋ съвѣтовати.

# Глава \*в\* "Разборь Повѣстьный: Мꙋад’Дибь" Брѫса Iѯѣнина

Събранїе баснь Паѵла Мꙋад’Диба, Цѣсарꙗ-ментата, и Алїю сестрꙋ его обимающихь ѕѣло богатымь есть, елико трꙋдно ѿзадъ опонь лици тѣма истинни зрѣти. А все пакы бѣ мꙋжь, ꙗко Паѵль Атрейдь родень, и жена, родена ꙗко Алїа. Пльть има подчинена бѣ врѣмени и просторꙋ. Аще и спѣшностьми дивнозривыми вънь врѣмене и простора ставаема бѣасте, пройсходь имѣасте чловѣчьскь. Сълꙋчаѧ проживѣасте истинны, бѣлегы оставлꙗюще истинны по вселенной истинной. Разоумѣнїа ради тою нꙋждьно есть, бѣдьствїа тѣма ꙗко бѣдьствїе чловѣчьства всего видѣти. Того ради дѣло сее нѣсть Мꙋад’Дибꙋ въдадено или сестрѣ его, а наслѣдникомь има - намь всѣмь.

- Въдаденїе "Съложенїи Мꙋад’Дибꙋ", ꙗкоже ѿ Тавлы памѧтныѧ имже дꙋхомь въ Махдимь говѣѧщимь ѿписано

Доба царьствованїа Мꙋад’Дибꙋ много роди повѣстьникь, паче всѣхь врѣмень въ ıсторїй чловѣчьства. Множѣйши ѿ тѣхь тлькованїа извѣщаахꙋ опрѣдѣлена, ревниво и сѣчьовито а то о допадѣ чловѣка оного нѣчьто показваеть, елико на свѣтовѣхь различнѣйшихь сицевы страсти възбꙋждааше.

Разоумѣеть сѧ, принадлежаахꙋ мꙋ ꙗже повѣсти ради съдрьжаемаа, прилична и въсприличена. Сь бо ꙗко Паѵль Атрейдь въ старый Родь величѣйшїй бѣ родень, обоученїе же прїемь глꙋбоко о пранѣ-бѧдвѣ ѿ Есхы госпожды матере своеѧ бене-џесеритскы, мышьць сице изѧщьно оуправлꙗти и неѵровь възмогь. Развѣ того бѣ и *ментатомь*, оумомь прѣвъсхождаѧй исчислителны витлѧ, древными ползваемы бывше, вѣрою же запрѣтены.

А паче того всего Мꙋад’Дибь бѣ *квизаць-хадерахь*, иже развѣщателнымь съвѣтомь Сестрьствїа по тысꙋщѧ поколѣнїа искаемь бѣ.

Квизаць-хадерахь, иже "на мноѕѣхь мѣстѣхь въ едномже спѣшный быти", пророкь сїй, имже Бене Џесерить надѣждаахꙋ сѧ оурочище чловѣчьствїа оуправлꙗти - сь сталь царемь Мꙋад’Дибомь, поемшимь по полѕѣ женою дьщерь цѣсарꙗ-падишааха, побѣдивь того.

Да помыслиши о противоречїй, о провалѣ въплѣщеномь въ часѣ семь, ꙗкоже безъ съмнѣнїа иныѧ прочьсть повѣсти сы, данныѧ же на врьшинѣ сꙋщѧ знаѧ. Дивоци бо фремени Мꙋад’Дибꙋ въ истинꙋ низложишѧ Шадаама \*д\*-аго падишааха. Оуничьтожишѧ легеѡны сардюкарьскы, съединены же войскы Родовь величѣйшихь, войскы Харконень, и наемникы кꙋпены пенѧѕи Съборомь земльскымь приглашеными. Гилдꙋ космичьскꙋю на колѣнѣ сънесе, а Алїю сестрꙋ свою оусѣде на прѣстоль свѧщенничьскь, о немже Бене Џесерить вѣрꙋваахꙋ, ꙗко тѣхь быль.

То все съврьши, даже паче того.

Апостоле ҁїзаарсци Мꙋад’Дибови войнꙋ свѧщеннꙋ по вселенной несошѧ ꙗкоже Џихаадь, егоже въстрьженїе вѧщьше тьчїю два на десѧть лѣтѣ продльжа, а истѧжательство вѣры вьсь чловѣчьскый мирь свѣнѣ чѧсти дребнѣйши подъ область единꙋ вънесе.

Се сътвори оуѧтїемь Аракиса, планиты лꙋче Дꙋною вѣдомыѧ, имже бѣ самокꙋпьство получиль надъ пѣнѧѕи высьшими дрьжавы - коренїемь герїатричьнымь, Съмѣсью, отровою оживотворѧщею.

Въ семь бѣ иноеже съдрьжаемое повѣсти приличны: вещьство, егоже химїа дꙋшевьна Врѣмѧ расплитааше. Безъ Съмѣси неможаахꙋ Прѣподобны матере Сестрьствїа спѣшностїи своихь наблюданїа людей ползвати сѧ и оуправлꙗнїа. Безъ Съмѣси неможаацꙋ крьмчїи Гилды космомь плꙋти. Безъ Съмѣси имѣахꙋ клады кладь граждань Царствїа ѿѧтїемь зависимꙋ мрѣти.

Безъ Съмѣси неможааше Паѵль-Мꙋад’Дибь пророчьствовати.

Знаемь же, ꙗко чась онь власти прѣвъсхождающеѧ проваль въ себѣ съдрьжааше. Тьчїю бо единь ѿвѣть есть възможьнь: ꙗко всеточно и всеобимающе прѣдисказанїе съмрьть носить.

Повěсти ины глаголѧть, ꙗко Мꙋад’Дибь съвѣтникы побѣдень бысть ꙗсными - Гилдою, Сестрьствїемь же, и вѣдьци безнравьствеными ѿ Бене Тлайлаѯь съ тѣхными прѣмѣны лицеплѧсчими. Иныѧже повести лаꙗтель въ домꙋ Мꙋад’Дибовомь поминають. Въздвигають Тарѡть дꙋньскый, иже спѣшности ꙗснозрѣнїа Мꙋад’Дибꙋ възмльжааше. А ины расказвають, како Мꙋад’Дибь приведень бысть къ немꙋже слꙋжбꙋ прїѧти *гѡлы*, пльти ѿ съмрьти въскрѣсены и обоучены того погꙋбити. Нь тѣмь имѣаше безъ съмнѣнїа вѣдомымь быти, ꙗко гѡлою симь бѣ Дѫкань Iдаахь, посадникь атрейдьскый, падьшїй жизнь младомꙋ Паѵлꙋ съпашаѧ.

Еще оубо нѣци крꙋгь очрьтають ҁїзаарьскый Кѡрбою Хвалословцемь сочимый, постепенно ны съвѣтомь веды Кѡрбинымь изъ Мꙋад’Диба мꙋченика сътворити, винꙋ полагаѧ на Ханю, фременьскꙋю его сꙋложьницꙋ.

Нь какоже сїи могꙋть данныѧ по сълꙋчившемь сѧ обꙗснити? Невъзмогꙋть. Тьчїю естествомь съмрьтиносѧщемь пророчьствїа можемь проваль разоумѣти елико прѣвъсходны и далекозривы спѣшности.

Надѣю сѧ, ꙗко дрꙋѕи повѣстници ѿкрьвенїемь симь нѣчесо наоучѧть.

# Глава \*г\* въ нейже съвѣтници противъ царю познають сѧ

Раздѣла междꙋ боговы и чловѣкы нѣсть; съливають бо сѧ. - Пословїа Мꙋад’Дибꙋ

Въ прѣкы естествꙋ насилнꙋ съвѣта, егоже надѣждааше сѧ подготовити, Скѵталь лицеплѧсьць Тлайлаѯꙋ къ съчювствїю жалнꙋ все пакы врьщааше сѧ.

*Имамь каꙗти сѧ, бꙋды съмрьть Мꙋад’Дибꙋ причиниль*, рече себѣ самомꙋ.

Милосрьдїе сее хранѣаше, тьщително е крыѧ ѿ съвѣтникь своихь. Чювства сицева мꙋ обаче казваахꙋ, ꙗко съ жрьтвою льгче оуподоби сѧ, нежели съ нападатели - ꙗкоже Тлайлачаномь обычно бѣ.

Скѵталь въ тисѣ възмꙋщеномь мало ѿдалечень дрꙋгыхь стоꙗаше. Разговорь объ отровѣ дꙋшевной оуже врѣмѧ нѣкое продльжааше, напрасьнь сы и настоꙗтельнь, нь почьтивь по тищѧще слѣпомꙋ ономꙋ начинꙋ, оученикы школь величѣйшихь слѣдоваемꙋ всегда извѣть ради близькыхь вѣрѣ тѣхь.

"Ꙗвлѧщꙋ сѧ тькмо набоденꙋ, обрѧтиши и цѣла!"

То стараа бысть Прѣподобнаа мати бене-џесеритьскаа Гаїа Елена Мохїамина, гостителица имь онде на Власѣ \*Ѳ\*. Бѣ ꙗко жрьдь въ чрьмномь рꙋсѣ одѣꙗна, вещица стара на столѣ възносимомь о лѣвой Скѵталꙋ сѣдѧщи. Капа абы тоѧ назадь оставлена бѣ, лице ѿкрывающи сꙋхо подъ власы срѣбрьными. Изъ чрьть тоѧ ꙗко личїа чрѣпьна ꙫчи глѧдѣасте глꙋбоко въложени.

Глаголꙗахꙋ ѧзыкомь *мирабхаса*, обврьщающе съгласны съчинены и сълиты самогласны, сице чювьства тьнчѣйшѣ исправима подавающе. Едрикь крьмчїй Гилды нынѣ Прѣподобной матери подчиненїемь оусмѣшномь въ гласѣ ѿвѣщааше - нежнымь посѧгомь почьтенїа бесчьтима. Скѵталь же на посланника Гилды поглѧде. Едрикь въ корытищи плына чрьвѣнкава тьчїю нѣколикы крачкы ѿ него плꙋвааше. Корытище его стоꙗаше въ срѣдѣ крова просвѣтаема, Бене Џесериты сърѣщѧ оны ради съградена. Гиьдовьць онь тваромь бѣ продльженымь, слабо чловѣковиднымь, съ ногама плꙋтвовиднама, великама же рꙋкама мѧздрастама распрострѣнама - ꙗко рыба въ мори странномь сы.

Вѣꙗтели съдрьжателꙗ его облакы испꙋщаахꙋ блѣдо чрьвѣнкавы богаты пахомь коренїа герїатрична, Съмѣсью.

"Aще поидемь пꙋтемь симь, то ны глꙋпость оуморить!"

То бѣ лице четврьтое ѿ нихже присꙋствꙋющихь - съвѣтьница *по възможнꙋ* - кнѧгыни Iрꙋлань, съпрꙋга (*нь не дрꙋжька*, Скѵталь себѣ припомни) врагꙋ имь общемꙋ. Стоꙗаше оу кꙋта съдрьжателꙗ Едрикова, красавица высока, плавовласа, прѣсвѣтла въ рꙋсѣ ѿ модрыѧ козины кищѧ, шапцѣ же съладеной. Копцѧтѣ злати на оухꙋ той бльщаасте. Несѣаше сѧ съ дрьзостью болꙗрьскою, нь нѣчьто въ съꙗждающей нежности чрьть тоѧ дрьжанїе прѣдавааше по основѣ бене-џесеритьско.

Мысль Скѵталꙋ ѿ тьнкостїи ѧзыкь и лиць къ немже мѣста проминꙋ. По всюдꙋ около крова горы възвышаахꙋ сѧ, снѣтовы топѧщимь сѧ снѣгомь, иже пѣгаво влажнꙋ модрь мала сльнца синаго надъ равнителною стоѧщаго ѿражааше.

*Почьто тькмо зде?* чюждааше сѧ Скѵталь. Бене Џесерить бо рѣдьцѣ нѣчьто безгрыжно творѣахꙋ. Да зриши начрьтанїе крова ѿ вьнь: въ просторѣ обычнѣйшемь и затворенѣйшемь бы гилдовьць могль клѧтострахомь възмꙋщаемь быти. Ограниченїа дꙋшѧ его дана бѣхꙋ рожденїемь и жизнью вьнѣ планить, въ космѣ отвореномь.

Еже оубо мѣсто сее Едрика ради лично съградити - елико острь прьсть на слабость его показваѧй!

*А чьтоже*, помысли Скѵталь, *намѣрено бысть на мѧ?*

"Еда не имаши ничьтоже за себе рещи, Скѵтале?" въстѧѕа Прѣподобнаа мати.

"И мене ли ищеши въ безоумнꙋ сїю караницꙋ въключити?" попыта Скѵталь. "Ами тогда, занимаемы сѧ съ възможнымь спасителемь. На сицева ненастꙋпаеши право. Мꙋченичьствомь бы ны побѣдиль."

Вси же оустрѣмленно на нь възглѧдошѧ.

"Еда мыслиши, ꙗко то опаствїе есть единьствьнно?" въстѧѕа Прѣподобнаа гласомь пищѧщимь.

Скѵталь раменама покынꙋ. Бѣ себѣ сърѣщѧ сеѧ ради образь избраль гладькь, крꙋглолиць, чрьты радостны и оустна сꙋха и пльна, тѣло же пирога прѣкыснꙋта. Дрꙋгары слѣды своѧ съвѣтникы, ть оусѣти, елико благь бѣ изборь его - май ѿ въбоденїа. Тьчїю бо онь можааше пльтьскый свой образь мѣнити. по мѣроглѧдꙋ широкꙋ тваровь тѣлесныхь и чрьть. Ть бѣ чловѣчьскый низолѣвь, лицеплѧсьць, и тварь нынѣ тѣмь несомый позывааше дрꙋгы, по мѣроглѧдꙋ широкꙋ тваровь тѣлесныхь и чрьть. Ть бѣ чловѣчьскый низолѣвь, лицеплѧсьць, и тварь нынѣ тѣмь несомый позывааше дрꙋгы, ѕѣло льгцѣ о немь сꙋдити.

"Еда?" тище Прѣподобнаа.

"Слаждаахь сѧ тиха сего," рече Скѵталь. "Вражьства наша лꙋче да непроглашаемь."

Прѣподобнаа мати опрѣ сѧ възадь, Скѵталꙋ ꙗвлѣаше сѧ прообсꙋждающи его. Вси производьства бѣхꙋ поспѣха о пранѣ-бѧдви основна, способни оуправлꙗнїа мышьць и неѵровь, егоже мало чловѣкь иначе постигаахꙋ. А Скѵталь, лицеплѧсьцемь сы, мышцѧ имѣаше и проврьзанїа неѵровь, ѧже оу дрꙋгыхь даже ненахождаахꙋ сѧ, и свѣнѣ того способность имѣаше *състрадника*, въниманїа оуподобительска, имже можааше не тьчїю же образь, нь и дꙋшꙋ дрꙋгомꙋ подражати.

Давь же той врѣмене доволно о немь рассꙋждати, Скѵталь рече: "Отровою!"

Слово оно изрече съ безгласными, ѧже прѣдаваахꙋ значенїа тайна тьчїю томꙋ вѣдома.

Потрѧсѧвшꙋ сѧ мало гилдовцꙋ, глась его въззвꙋчи изъ бльщава клꙋба-говорителꙗ оу кꙋта съдрьжателꙗ его надъ Iрꙋланью крꙋжѧща. "Глаголимь о отровѣ *дꙋшевной*, не естьственой."

Скѵталь рассмѣꙗ сѧ. Смѣхь въ мирабхасѣ спѣшьнь бѣ противника оуморити, а ть ѧ ничесоже неоущѧди.

Iрꙋлань признающи оусмѣꙗ сѧ, а кꙋтовѣ ꙫчїю Прѣподобныѧ матере слабь знакь ꙗда ѿкрысте.

"Съпри съ тѣмь!" въскрьца Мохїамина.

Скѵталь же съпрѣ, нь въниманїа тѣхь цѣлокꙋпно полꙋчи, Едрикꙋ ꙗростью тихою обѧтꙋ, Прѣподобной же ꙗдомь възбꙋденой, а Iрꙋлани заѧтой, нь възмꙋтеной.

"Едрикь дрꙋгь нашь прѣдлагаеть," рече Скѵталь, "ꙗко двойца вѧщицꙋ бене-џесеритьскꙋ, обоученꙋ въ всѣхь тѣхнѣхь начинѣхь кьзни незнають истиннꙋ полѕꙋ льсти."

Мохїамина обврьнꙋ сѧ вънь къ горамь хладнымь роднаго своего свѣта. Та начинаеть еже важное въ здѣйшемь видѣти, разоумѣ Скѵталь. Нь Iрꙋлань бѣ дрꙋгь вьпрось.

"Еда еси единь ѿ нась или нѣси, Скѵтале?" попыта Едрикь, глѧдѧ оустрѣмлено ꙫчама грызащама.

"Вѣрность моꙗ подъ въпросомь нѣсть," рече Скѵталь, въниманїе къ Iрꙋлани оустрѣмивь. "Чюдиши ли сѧ, кнѧгыни, еда сего ради еси токицѣми парсѣкы шьла, въ опаствїе же не мало себе полагающи?"

Та же въ сꙋгласѣ главою покынꙋ.

"Глꙋменїа ли размѣнати съ рыбою чловѣчью, или съ дебелымь лицеплѧсцемь прѣти сѧ?" попыта Скѵталь.

Та же ѿстꙋпи ѿ съдрьжателꙗ Едрикова, врьтѧщи главою, грꙋбымь пахомь Съмѣси дразнима.

Едрикь же врѣмене ползва възѧтїа ради крꙋшѧ Съмѣсны въ оуста своꙗ. Ть ꙗждааше ккоренїе, дышааше же е, и, безъ съмнѣнїа, пїааше, наблюда Скѵталь. Разоумѣеть сѧ, ꙗкоже коренїе прѣдсъвѣстїа крьмчїева възвышааше, спѣшнымь го творѧ далеконосьць Гилды космомь скоростью надсвѣтльною вести. Съвѣстїемь бо кореннымь чрьть нахождааше грѧдꙋшаго корабльна ѿ опаствїи клонѧщихь сѧ. Едрикь нынѣ чювствааше ино опаствїе, нь прѣдсъвѣстїе его ꙗвѣ не имѣаше е обрѣсти.

"Мьню, ꙗко есмь грѣшила, семо ити," рече Iрꙋлань.

Обвративши сѧ, Прѣподобнаа мати ꙫчи отвори, и пакы затвори; се, жесть любопытно гаждь.

Скѵталь поглѧдомь ѿ Iрꙋлани къ съдрьжателю минꙋ, призываѧ кнѧгыню на нь такожде поглѧдь свой оустрѣмити. Скѵталь знаꙗше, ꙗко та хотѣаше образа Едрикова възгнꙋшати сѧ: дрьзнаго емꙋ глѧданїа, оудовь же онѣхь чюдовищьныхь въ плынѣ мирно движѧщихь сѧ, и виренїе чрьвѣнкаваго дыма около него. Хотѣаше же о половыхь его навыцѣхь размышлꙗти, чюдити сѧ, елико странно бы было съ сицевымь съвкꙋплꙗти сѧ. Даже и родильць полꙗ силова бестѧжїа космичьска Едрикꙋ творѧй ю хотѣаше ѿдалечати.

"Кнѧгыне", рече Скѵталь, "Едрика ради сего ꙗснозрѣнїе съпрꙋгꙋ твоемꙋ неможеть посѧщи сълꙋчаѧ нѣкьторы, въключѧ сь... прѣдполагаемо."

"Прѣдполагаемо," рече Iрꙋлань.

Съ ꙫчама затворенама, Прѣподобнаа мати главою покынꙋ. "Прѣдсъвѣстїе ꙗкоже ꙗвленїе хꙋдѣ познаемо есть, даже и полꙋчившимь е," рече та.

"Азь есмь съврьшьнымь крьмчїемь Гилды, имꙋщимь спѣшность онꙋ," рече Едрикь.

Прѣподобнаа пакы ꙫчи свои отвори. Сїй крать на лицеплѧсца глѧдѣаше, ꙫчама слѣдꙋющи съ оустрѣмленїемь онымь бене-џесеритскымь, вѣщи дребнѣйшѧ обсꙋждающи.

"Ѡ ни, Прѣподобнаа," възмьнчи Скѵталь, "нѣсмь елико прость, аще и ꙗвлю сѧ."

"Спѣшности сей втораго зрѣнїа неразоумѣмы," рече Iрꙋлань. "Нь то есть значимо. Едрикь мьнить, ꙗкоже съпрꙋгь мой неможеть видѣти, ниже знати, ни прѣдсказати еже въ окрꙋѕѣ вълїанїа крьмчїю сълꙋчающе сѧ. До кꙋдꙋ же вълїанїе оно досѧгаеть?"

"Вѣщїи есть и чловѣкь по вселенной, мнѣ тьчїю послѣдьствами ихь вѣдомыхь," рече Едрикь, "рыбїемь его оустомь съвинꙋвшимь сѧ въ чрьтꙋ оузкꙋ. Знаю, ꙗкоже сꙋть были зде... онде... нѣгде. Ꙗко бо творове водни прꙋды възмꙋщають движенїемь своимь, и прѣдсъвѣстїе врѣмене възмꙋщаеть. Виждꙋ, где есть съпрꙋгь твой быль; а его самаго нѣсмь видѣль, ни ѧже намѣренїа его и вѣрность съподѣлꙗющѧѧ. Се, крытїе, еже спѣшный всѣмь подъ собою подаваеть."

"Iрꙋлань нѣсть подъ тобою," рече Скѵталь, ть же на кнѧгыню о странѣ своей поглѧде.

"Вси разоумѣемь, почьто намь подобаеть тьчїю въ присꙋствїй моемь съвѣтьствовати," рече Едрикь.

Ладь гласа описанїа витловь ради ползвающи сѧ, Iрꙋлань рече: "Ꙗвѣ имаши свою полѕꙋ."

*Нынѣ видить, чесо ради зде есть*, помысли Скѵталь. *Добрѣ!*

"Бꙋдꙋщемꙋ есть творимымь быти," рече Скѵталь. "Помни, кнѧгыне!"

Iрꙋлань же на лицеплѧсца кратцѣ поглѧде.

"Иже намѣренїа его и вѣрность съподѣлꙗющеи," рече та. "Значить, нѣкьтори ѿ фременьскыхь его легеѡнарь рꙋхомь его одѣꙗють сѧ. Видѣла есмь го пророчьствовати о нихь, слышала же ѧ хвалꙋ въздавати махдїи своемꙋ, своемꙋ Мꙋад’Дибꙋ."

*Есть оусѣтила*, помысли Скѵталь, *ꙗко се той испытанїемь есть, прѣдстоѧщи сꙋдꙋ, иже ю можеть ли съхранити, или погуꙋбити. Видить клепьць, иже тоѧ ради подготвихомь.*

Въ мигновенїй поглѧдь Скѵталꙋ иже Прѣподобныѧ матери посърѣти, томꙋ странно разоумѣющꙋ, ꙗко оба съподѣлѣасте мысль онꙋ о Iрꙋлани. Разоумѣеть сѧ, Бене Џесерить бѣхꙋ кнѧгыню свою поучили, оустроили же ю *Прѣльстью правою*. Нь вынꙋ прихождааше сестрамь бене-џесеритскымь чась онь, егда имь достоꙗаше поспѣхꙋ своемꙋ и въбоденїамь довѣрꙗти.

"Кнѧгыне, азь знаю, чьто паче всего ѿ цѣсарꙗ ищеши," рече Едрикь.

"А кьтоже то незнаеть?" попыта Iрꙋлань.

"Ищеши матерью новомꙋ родꙋ царьскомꙋ быти," рече Едрикь, ꙗко не бы ю слышаль. "Аще намь неприключиши сѧ, сице никогдаже не бꙋдеть. Да семꙋ ꙗкоже словꙋ дивоблюдца вѣрꙋеши. Царь бо есть тѧ области ради поѧль, а одрь съ тобою несъподѣлꙗеть."

"Ꙗвѣ дивобльць ть есть и любоблюдцемь," рече Iрꙋлань посмѣшно.

"Царь си дрьжить сꙋложницꙋ свою фременьскꙋ крѣпцѣе тебе!" въсшета Едрикь.

"А та не мꙋ даваеть наслѣдника," рече Iрꙋлань.

"Разоумь жрьтвою прьвою есть чювьства силна," възмьнчи Скѵталь.

Изливанїе оусѣтивь гнѣва Iрꙋланина, ть видѣ дѣйствїе покаранїа своего.

"Не мꙋ даваеть наслѣдника," рече Iрꙋлань, въ гласѣ своемь съпкойствїе оуправлꙗющи, "понеже противочѧтитель тайно подаваю. Се ли видь бꙋдеть исповѣданїа вами ѿ мене възискаемь?"

"Томꙋ не быва, да царь обрѧтеть," рече Едрикь, оусмѣꙗвь сѧ.

"Имамь льстїи того ради готовыхь," рече Iрꙋлань. "Аще и чювьство за правдꙋ имать, нѣкоѧ льжи лѣснѣе прїемлꙗемѣйшѧ правды сꙋть."

"Достойть ти избирати, кнѧгыне," рече Скѵталь, "нь да разоумѣеши, чьто тѧ пазить."

"Паѵль съ мною праведьнь есть," рече та. "Сѣждꙋ въ Съвѣтѣ его."

"За два на десѧть она лѣтѣ кнѧгыню-съпрꙋжницею емꙋ сꙋщи," попыта Едрикь, "еда ти есть нежности понѣ мьншѧ показаль?"

Iрꙋлань же главою поврьти.

"Съваливь ти отьца тьмами своихь окаꙗныхь фремень, ть тѧ нарока ради на прѣстоль поѧть, а все еще тѧ царицею непровъзгласиль есть," рече Едрикь.

"Едрикь пытаеть оу тебе чювьствь възмꙋтити," рече Скѵталь. "Еда то нѣсть странно?"

Поглѧднꙋвши на лицеплѧсца, та дрьзко оусмѣшенїе въ чрьтахь его оузрѣ, брьвꙋ ѿвѣщающи въздвигнꙋтїемь. Скѵталь видѣ, елико той вѣдомо бѣ, ꙗко аще бы нынѣ събранїе тѣхь подъ влїꙗнїемь Едриковомь оставила, то чась онь имѣаше ѿ ꙗснозрѣнїа дивна Паѵлꙋ оукрываемь быти. Аще бы обаче рѣшила ѿрещи сѧ...

"Еда мниши, кнѧгыне," попыта Скѵталь, "ꙗко Едрикь неподобно вълїꙗнїе въ съвѣтьствованїй нашемь дрьжить?"

"Азь есмь оуже сꙋгласиль сѧ," рече Едрикь, "дрьжати сѧ прѣдложенїи въ съвѣтѣхь нашихь изѧщьнѣйшихь."

"А кьто речеть, кое прѣдложенїе изѧщьнѣйше есть?" попыта Скѵталь.

"Еда желаеши ѿ кнѧгынѧ оставити ны, неприключати сѧ?" попыта Едрикь.

"Ть ищеть, да рѣшить по истинѣ сама," възмьнчи Прѣподобнаа. "Нѣсть намь подобно, междꙋ собою лꙋкавьствовати."

Скѵталь видѣ, ꙗко Iрꙋлань въ стоꙗнїе мыслѧще себе остави, рꙋцѣ крыющи въ рꙋкавꙋ рꙋха своего. Имѣаше мыслити о немже Едрикомь подврьгнꙋтомь: *матерью новомꙋ родꙋ царьскомꙋ быти!* Имѣаше же мыслити, какымь начиномь хотѣахꙋ дрꙋѕи съвѣтници ѿ неѧ пазити сѧ. Имѣаше многа обсꙋждати.

"Скѵтале," рече Iрꙋлань, "рекомо бысть, "ꙗко вы тлайлачане прѣдьставꙋ о чьсти имате страннꙋ: жрьтвамь вашимь всегда достойть, възможность ѿтечанїа полꙋчити."

"Аще ю възмогꙋтъ обрѣсти," сꙋгласи сѧ Скѵталь.

"Азь ли есмь жрьтвою?" попыта Iрꙋлань.

Абїе смѣхь изъ Скѵтала изры.

Прѣподобнаа же мати въскроше.

"Кнѧгынѧ," рече Едрикь гласомь оубѣдливо нежнымь, "ты оуже еси едною ѿ нась. Еда оуже царскый дворь незвѣдьствꙋеши прѣдстоѧщихь ради своихь бене-џесеритьскыхь?"

"Паѵль знаеть, ꙗко общꙋю съ оучители своими," рече та.

"Нь еда имь недаваши чьто силно рассѣꙗнїа ради противь вашемꙋ царю?" попыта Едрикь.

*Не 'нашемꙋ'*, оусѣти Скѵталь. *Противь 'вашемꙋ' царю. Iрꙋлань тврьдѣ есть Бене Џесеритꙋ, да сицево испꙋщенїе прозрить.*

"Въпрось нашь есть о областихь и како ихь ползвати сѧ," рече Скѵталь, пристꙋпаѧ къ корытищꙋ гилдовцевꙋ. "Мы иже Тлайлаѯꙋ вѣрꙋемы, ꙗко вьсь космось тьчїю по вещьствѣ алчеть, а силы сꙋть еже единствьнно *пьвно*. Сила же оучить сѧ. Слыши мѧ добрѣ, кнѧгыне: сила оучить сѧ. А се нарицаемь область."

"Нѣсте мѧ оубѣдили, ꙗко възможемь царꙗ побѣдити," рече Iрꙋлань.

"Даже себе нѣсмы еще о томь оубѣдили," рече Скѵталь.

"Ꙗможе дѣнꙋ сѧ," рече Iрꙋлань, "область его обрѧщꙋ прѣдъ собою. Квизаць-хадерах-омь сы, ть можеть ꙗко на мѣстѣхь мноѕѣхь быти. Махдїемь же сы, помышленїе его обычайнѣйше апостоломь ҁїзаарьскымь повѣленїемь есть свѧтымь. А ментатомь сы, исчислителны его спѣшности найлѣпшѧ изъ древныхь исчислитель прѣвьсхождають. Ть есть Мꙋад’Дибь, егоже легеѡни фремень планиты опꙋстошають. Дивнозрѣнїе имать бꙋдꙋща зрѣѧщаго. Имать расположенїе геновь Бене-Џесериты вѣкы възждѣла-"

"Знаемь дарбы его," съпрѣ ю Прѣподобнаа мати. "Знаемь же, ꙗко мрьзкаа его сестра Алїа тогожде расположенїа геновь имать. Нь оба есте чловѣкома. Того же ради оба слабостїи имате."

"А коѧже сꙋть оны слабости его?" попыта лицеплѧсьць онь. "Да ѧ ищемь оу свѧщенникь Џихаада? Еда възможемь ҁїзаарьскыхь противь царю навести? А чьто съ областью гражданьскою Родовь величѣйшихь? Чьто можеть Съборь земльскый свѣнѣ възмꙋтенїа словна сътворити?"

"Азь мню, въ Чрѣдѣ съврьшено настꙋпающа трьговьства," рече Едрикь. "ЧСНТ-ь трьговьство есть, и трьговьство печалбы слѣдꙋеть."

"Или оу матери царевой," рече Скѵталь. "Разоумѣею, ꙗко Есха госпожда на Каладанѣ стоить, нь общꙋеть много съ сыномь своимь."

"Кꙋрва она прѣдательска," Мохїамина рече гласомь равнымь. "Да быхь рꙋцѣ свои собьствьнни ꙗко обоучившїа ю наказала!"

"Съвѣтꙋ нашемꙋ бꙋдеть потрѣбно пакь," рече Скѵталь.

"Мы нѣсмы тьчїю съвѣтникы," ѿрече емꙋ Прѣподобнаа.

Ѡ, ей, сꙋгласи сѧ Скѵталь. Изразителни есмы и быстро оучѧщи сѧ. Сего ради единою есмы надеждею, истиною же съпасенїа родꙋ чловѣчьскомꙋ. Ть начиномь цѣлокꙋпно оубѣденымь глаголꙗаше, сꙋщимь ꙗко съврьшенымь оусмѣшенїемь ѿ нѣкого Тлайлаѯꙋ.

А тьчїю Прѣподобнаа она мати ꙗвлѣаше сѧ ꙗко съоумнивости оной разоумѣвша. "Въскꙋю?" попыта та, сочѧщи въпрось онь къ Скѵталꙋ.

Прѣжде же лицеплѧсцꙋ възмогшꙋ ѿвѣщати, Едрикьрече, исчистивь си грьло: "Да неглꙋмимь бессъмысльною философїею, всѣкь бо въпрось съваримь есть на иже единый: 'Въскꙋю есть нѣчесо?' А свѧщеничьскы, ли трьговьскы, или властельскы мощно съвить до негоже: 'Кьто оуправлꙗеть?' Съюзи, съдвоенїа же, и съплѣщанїа, вси тьчїю прѣльсть слѣдꙋють, развѣ да ищѧть область. Все дрꙋго бессъмысльно есть, ꙗкоже и мнозина разоумѣющихь оусѣщаеть."

Скѵталь плещама покынꙋ, жестомь Прѣподобной соченымь, Едрикꙋ ꙗко въпросꙋ тоѧ сице ѿвѣтившꙋ. Глꙋпьць онь съврьзваѧй слабостью ихь бѣ вѧщьшею. Да Прѣподобнаа безъ съмнѣнїа бꙋдеть разоумѣла, Скѵталь рече: "Слышѧй оучителꙗ наоукꙋ полꙋчаеть."

Прѣподобнаа же мати мьдленно въ сꙋгласѣ покынꙋ.

"Кнѧгыне," рече Едрикь, "да рѣшенїе сътвориши. Избрана еси орꙋдїемь оурочища быти, ꙗкоже тьнчѣйши..."

"Щѧди хвалы своеѧ за неже ею прѣльщаемыхь," рече Iрꙋлань. "Скорѣе помни призрака, навїꙗ, имже имѣахомь царꙗ посѧщи. Обꙗсни се."

"Атрейдовци себе самы побѣдѧть!" възграчи Едрикь.

"Съпри въ гаданихь глаголати!" рече абїе Iрꙋлань. "Чьто есть призракь онь?"

"Се призракь ѕѣло необычьнь," рече Едрикь. "Тѣло имать и имѧ. Тѣло оно - то есть пльть мьчеборцꙋ извѣстномꙋ, именемь Дѫкана Iдааха. А имѧ..."

"Iдаахь есть мрьтвь," рече Iрꙋлань. "Паѵль о немь жалѣаше чѧсто и мнѣ присꙋствꙋющей. Ть го бѣ сардюкары отчими оубита видѣль."

"Даже побѣдени сꙋще," рече Едрикь, "сардюкаре отца твоего разоумь незагꙋбишѧ. Да помыслимь, ꙗко единь разоумьнь начѧлникь сардюкарьскый мьчеборца оного въ мрьтвьци людьми его оубитомь распозналь. Чьтоже съ нимь? Пльть сицева и обоученїе сꙋть на полѕꙋ... аще быстро дѣйствꙋеши."

"Се, гѡла тлайлачаньскь," въсшьпе Iрꙋлань, страною на Скѵтала поглѧднꙋвши.

Въниманїа тоѧ въспрїемь, Скѵталь лицеплѧсчеѧ своей въсползва спѣшности - тварь въ тварь промѣнивь, пльти движѧщей и прочинꙗющей сѧ. Нынѣ же тьнчень мꙋжь прѣдъ нею станꙋ. Лице его оста мало крꙋглымь быти, нь бѣ тьмнѣйше и съ чрьтами мало съравнеными. Высоцѣ ланитѣ ꙗко столци ꙫчама съ кꙋтама опрѣдѣлено крытама творѣахꙋ. Власи его чрьмни и безрѧдни бѣхꙋ.

"Гѡла сицева образа," рече Едрикь, кажѧ на Скѵтала.

"Или просто инь лицеплѧсьць?" попыта Iрꙋлань.

"Никойже лицеплѧсьць," рече Едрикь. "Оу таква бы бо ризика раскрытїа было, наблюданїю продльжающꙋ. Ни; да прѣдположимь, ꙗко сардюкарьскый нашь начѧлникь тѣло Iдаахово съсꙋдовь ради аѯолотлихь съхраниль. Въскꙋю бо ни? Тѣло оно пльть съдрьжааше и неѵры едного ѿ найлѣпшихь мьчеборьць ıсторїѧ, съвѣтника Атрейдомь, войводы изѧщьна. Елика тьщета, все обоученїе его и спѣшности гꙋбити, егда възможно есть го ꙗкоже оучителꙗ сардюкомь въскрѣсити."

"Нѣсмь о томь слышала, а то едною ѿ довѣрникь отчихь бывши," рече Iрꙋлань.

"Ахь, нь отьць твой оуже бысть побѣдень, а ты нѣколикы часове по томь продана царю новꙋ," рече Едрикь.

"Тако ли бысть?" въстѧѕа Iрꙋлань.

"Да прѣдположимь," рече Едрикь съ съпокойствїемь възбѣсꙋющимь, "ꙗко разоумный нашь начѧлникь сардюкарьскый, знаѧй потрѣбꙋ егоже съпѣхати, абїе съхраненꙋ пльть Iдааховꙋ Бене-Тлайлаѯомь посла. Прѣдполагайме же да начѧлникь онь и людїе его оумрошѧ, прѣжде ꙗко възмогше извѣсть сїю отцꙋ твоемꙋ прѣдати - томꙋ бы, все пакы, то на полѕꙋ многꙋ не было. Тогда бы остало еже фѵзїчное, кꙋсцѧ оно пльти, Тлайлаѯомь посланое. Мы иже Гилды по естестьвꙋ о всемь товарѣ нами прѣвозимомь знаемь. Разоумѣвше же о семь, не бѣ ли мꙋдрость оувеличаюше, гѡлꙋ сего кꙋпити ꙗко дарь царю?"

"Значить то вы бысте," рече Iрꙋлань.

Възвративь себѣ въ прошьдшїй свой дꙋндꙋрїй образь, Скѵталь рече: "Ꙗкоже дрꙋгь нашь многоглаголивь назначаеть, мы быхомь."

"Како бѣ Iдаахь обоусловлень?" попыта Iрꙋлань.

"Iдаахь?" попыта Едрикь, глѧдѧ на тлайлачанина. "Еда знаеши нѣкоего Iдааха, Скѵтале?"

"Продадохомь вамь твора именемь Хайть," рече Скѵталь.

"Ахь, ей - Хайть," рече Едрикь. "А почьто го намь продадосте?"

"Понеже единою собствьннаго квизаць-хадераха съплодихомь," рече Скѵталь.

Быстрымь движенїемь старыѧ своеѧ главы Прѣподобнаа мати на нь възглѧде. "То нѣсте намь казали!" обвини го.

"Нѣсте пытали," рече Скѵталь.

"А како есте своего квизаць-хадераха подчинили?" попыта Iрꙋлань.

"Творь вьсу жизнь образь съграждаѧй личности своеѧ хотѣаше радше оумрѣти, нежели противоположенїемь образꙋ ономꙋ быти."

"Неразоумѣю," рече Едрикь.

"Оубиль сѧ," въскроше Прѣподобнаа.

"Разоумѣй мѧ добрѣ, Прѣподобнаа," прѣдоупрѣжда ю Скѵталь, ладомь гласа глаголаѧ: Нѣси половымь намѣренїемь, нѣси имь была, ниже можеши имь быти.

Тлайлачанинь онь почака, дондеже грꙋбое оно потврьжденїе оусѣде. Недостойть ей помышленїе его грѣшно поѧти. Еже разоумѣти имѣаше ꙗдомь проминꙋти въ оубѣденїе, ꙗко тлайьачанинь бы обвиненїа сицева несътвориль, знаѧ тьчїю елико нꙋждно о потрѣбахь развѣщанїа Сестрьствїю. Словеса его обаче оубидꙋ съдрьжаахꙋ грьделнꙋ, еже тлайлачаньскꙋ дꙋхꙋ неприличаеть.

Едрикь же быстро опыта ладомь оусъпокоꙗющимь мирабхасы сълꙋчающее сѧ съравнити. "Скѵтале, по тобою реченомꙋ вы продали Хайта, понеже нами желаемый начинь ползванїа его съподѣлѣасте."

"Едриче, да чакаеши тишѣ, дондеже ти дамь волю глаголати," рече Скѵталь. Гилдовцꙋ же хотѧщꙋ прѣти сѧ, Прѣподобнаа мати абїе рече: "Мльчи, Едриче!"

Гилдовьць же въ съдрьжатели своемь възмꙋтено трѧсѧ ѿстꙋпи.

"Чювьства наша мѣнлива не сꙋть рѣшенїа ради съподѣлꙗемомꙋ въпросꙋ прилична," рече Скѵталь. "Възмльжають разоумь, понеже значенїа нынѣ тьчїю чювьство имать страха основна, иже ны есть семо събраль."

"Разоумѣвѣ," рече Iрꙋлань, глѧдѧщи на Прѣподобнꙋю.

"Нꙋждно есть вама границь опастныхь щита нашего разоумѣти," рече Скѵталь. "Дивнозрѣѧй бо на неже емꙋ неразоумѣемо непоглѧдить."

"Еси лꙋкавь, Скѵтале," рече Iрꙋлань.

*Недостойть ей обаче знати, елико лꙋкавь*, помысли Скѵталь. *Съврьшивше съ симь, хощемь квизаць-хадераха нами оуправлꙗема имѣти. А дрꙋѕи ти - ничесоже.*

"Чьто бѣ пройсходь вашего квизаць-хадераха?"

"Поиграхомь си съ различными естьствы исчистеными," рече Скѵталь. "Съ чистымь добромь и чистымь зломь. Чисть бо злодѣй, веселѧй сѧ тьчїю творенїемь болѣзни и оужасы, можеть ѕѣло наоучителень быти."

"Старый онь жꙋпань Харконень, дѣдь царꙗ нашего, Тлайлаѯꙋ ли сътворенїемь бысть?" попыта Iрꙋлань.

"Ть не бѣ ѿ нашихь," Скѵталь рече. "Нь все пакы, природа чѧсто творы съмрьтиносѧщѧ елико нашѧ изваждаеть. Мы ѧ изваждаемь тьчїю въ оусловихь, въ нихже ѧ можемь слѣдовати."

"Неоставлю себе сице проминꙋемь ниже прозираемь!" опирааше сѧ Едрикь. "Кьтоже бо крыеть сърѣщꙋ сїю ѿ -"

"Видита ли?" рече Скѵталь. "Когоже прѣдложенїе изѧщьнѣйше ны съкрываеть? Коеже прѣдложенїе?"

"Ищꙋ начинь проговорити прѣданїа Хайтова царю," настоꙗаше Едрикь. "Мнить мнѣ сѧ, ꙗкоже Хайть сь нравы ѿражаеть старыѧ, ѧже Атрейдь бѣ на свѣтѣ родномь наоучиль. Хайть бы ималь царю оулѣснити възвеличенїе нравьствьнна его естьства, обчрьтаѧ положително-ѿроцателны частицѧ жизни и вѣры."

Скѵталь оусмѣꙗ сѧ, глѧданїемь минꙋвь милымь по дрꙋгаромь своимь. Бѣхꙋ, ꙗкоже ведень бѣ ожидати. Стараа Прѣподобнаа мати чювьствь носѣаше ꙗкоже косꙋ. Iрꙋлань же добрѣ бѣ обоучена дльга ради, иже не оусшѣ испльнити, сице ꙗко поврѣденымь творомь бене-џесеритьскымь сꙋщи. А Едрикь не бѣ паче (аще и не мьнѣе) рꙋкы чародѣйны: спѣшьнь оукрыти и развлѣщи. Нынѣ Едрикь въ тихо иночно сънесе сѧ, ꙗкоже прѣзираемь сы дрꙋгыми.

"Еда разоумѣю, ꙗко намѣренїе есть Хайтомь симь дꙋшꙋ отровити Паѵловꙋ?" попыта Iрꙋлань.

"Вѧщьше или мьнѣе," рече Скѵталь.

"А чьто съ ҁїзаарьсцими?" попыта Iрꙋлань.

"Потрѣбно есть тьчїю посꙋна мьнша въ пригласѣ, еже чювьствꙋ оукльзнꙋти, да зависть промѣнить сѧ въ враждꙋ," рече Скѵталь.

"А ЧСНТ-ь?" попыта Iрꙋлань.

"Ти съберꙋть сѧ къ печалбамь," рече Скѵталь.

"А чьто съ дрꙋгыми съвъкꙋпленїи властель?"

"Въззвано бꙋдеть имѧ оуправлꙗющаго," рече Скѵталь. "Подчинимь мьнѣе областныхь въ имени нравовь и поспѣшенїа. Иже противостоѧщїи намь хощеть въ своихь съплѣщанихь погыбнꙋти."

"И Алїа?"

"Хайть гѡла есть полѕїи многыхь," рече Скѵталь. "Сестра царева достиже възрасть, егда бываеть съмꙋщаема мꙋжемь чаревнымь того ради намѣренымь. Хощеть быти мꙋжностью его привличаема и спѣшностьми ментатьскыми."

Мохїамина волю дасть ꙫчама своима изненадою широцѣ растворити сѧ. "Гѡла онь бꙋдеть ментать? То постꙋпленїе есть опастно."

"Да бꙋдеть точнымь," рече Iрꙋлань, "ментатꙋ нꙋждно точныхь данныхь. Нь чьто аще Паѵль его о намѣренїй опрѣдѣленомь дарꙋ нашего въпрошаеть?"

"Хайть хощеть истинꙋ рещи," рече Скѵталь. "Нѣсть различїа."

"Значить, оставиши врата ѿтеченїа Паѵлꙋ," рече Iрꙋлань.

"Ментать!" възмьнчи Мохїамина.

Скѵталь же на Прѣподобнꙋю матерь поглѧде, зрѣѧ омразь древныхь въ ѿвѣтѣх той бльщѧщихь. Ѿ дней бо Џихаада слꙋгь, егда "витли мыслѧщи" бышѧ по мнозинѣ вселенныѧ истрѣблени, исчислители недовѣрїе възбꙋждаахꙋ. Стараа же чювьства сицева и исчислителѧ чловѣчьскы посѧщаахꙋ.

"Не ми рачить начинь оусмѣшенїа твоего," рече напрасно Мохїамина, глаголѧщи ладомь истины, глѧдѧщи же злобно на Скѵтала.

Тѣмжде ладомь Скѵталь рече: "Азь же мьнѣе о немже тебѣ рачимомь пекꙋ сѧ. Нь достойть намь въ кꙋпѣ дѣйствовати. То вси видимь." Ть же на гилдовца поглѧде. "Еда ни, Едриче?"

"Еже тобою оучимо болѣзненымь есть," рече Едрикь. "Мню, ꙗкоже еси възыскаль ꙗвѣ сътворити, ꙗко мнѣ недостойть противь рѣшенимь дрꙋгыми съвѣтникы съподѣлꙗемымь изричати."

"Се, и онь оучимь есть," рече Скѵталь.

"Виждꙋ и ино," рече Едрикь. "Атрейдь дрьжить самокꙋпство надъ коренїемь, безъ негоже немогꙋ грѧдꙋщее зрѣти. Бене же Џесерить чювьство правды гꙋблѧть. Имамы залогы, нь си не сꙋть бескрайни. Съмѣсь пѣнѧѕемь есть силнымь."

"Мирь нашь имать и иныхь пѣнѧѕь," рече Скѵталь. "Сице же законь искаема и понꙋждаема провалꙗть сѧ."

"Мыслиши емꙋ тайнꙋ оукрасти," въссычи Мохїамина. "А съ нею и планитꙋ стражимꙋ бѣсꙋющими фремены!"

"Фремени сꙋть гостелюбни, възоучени же, а незнающеи," рече Скѵталь. "Не бѣсꙋють. Обоучени бывають вѣровати, а не знати. Вѣра бо оуправлꙗема есть. Тьчїю знанїе есть опастно."

"А мнѣ ли нѣчьто останеть съпложданїа ради рода царьска?" попыта Iрꙋлань.

Всѣмь же рѣшителность въ гласѣ той оуслышавшимь, а тьчїю Едрикь оусмѣꙗ сѧ.

"Нѣчьто," рече Скѵталь. "Нѣчьто."

"Се значить коньць Атрейда сего ꙗкоже силы властвꙋющеѧ," рече Едрикь.

"Прѣдставимо ми есть, ꙗко и мьнѣе дивнозрѣнїемь обдарени бышѧ прѣдисказанїе сее сътворили," рече Скѵталь. "Онѣхь ради, се *мактꙋꙋбь аль-малахь*, ꙗкоже фремени глаголѧть."

"Солью писаное," прѣведе Iрꙋлань.

Той же глаголѧщи, Скѵталь распозна еже его ради Бене-Џесериты зде подготовлено - краснаа и мꙋдраа женьскаго пола, ꙗже никакоже тоговою не бꙋдеть.

*Ахь, да и бꙋдеть се*, помысли ть. *Аще мощно бы, то ю иномꙋже оуподоблю.*